



# **Urkunden-Sammlung zur Geschichte der auswärtigen Verhältnisse der Mark Brandenburg und ihrer Regenten**

...

namentlich in Beziehung auf Anhalt, Bayern, Böhmen, ... und andere  
Länder ; [Urkunden-Sammlung für die Geschichte der auswärtigen  
Verhältnisse]

**Riedel, Adolph Friedrich**

**Berlin, 1843**

LXIII. Papst Alexander IV. bestätigt die päpstliche Dispensation für den  
Markgrafen Albert von Meissen und des Markgrafen Johann von  
Brandenburg Tochter Agathe zu ihrem Ehebündnisse, obwohl die Namen

...

---

---

**Nutzungsbedingungen**

[urn:nbn:de:hbz:466:1-56055](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-56055)

**LXIII.** Papst Alexander IV. bestätigt die päpstliche Dispensation für den Markgrafen Albert von Meissen und des Markgrafen Johann von Brandenburg Tochter Agathe zu ihrem Ehebündnisse, obwohl die Namen in den Schreiben seines Vorgängers Innocenz geschrieben worden, am 15. Februar 1255.

Alexander etc. Alberto, nato nobilif uiri Marchionif Misnensif. Etfi coniunctio copule coniugalif etc. Cum igitur, sicut ex parte tua fuit propositum coram nobif, nobilem puellam agatham, natam nobilif uiri Joannif Marchionif de Brandenburg, cum qua contraxisti sponsalia, ducere pro pace inter parentel uestrol reformanda desideres in uxorem, Nos dilecti filii nobilif uiri Marchionif Misnensif patrif tui precibus inclinati, ut eandem puellam, non obstante quod quarto gradu consanguinitatif uobif ad inuicem attinetif, tibi matrimonialiter copulare ualeas, tecum ad instar felicif recordationif, J. Pape Predecessorif nostri, non obstante, quod in ipsif litterif in propriif nominibus sit erratum, auctoritate presentium dispensamus. Nulli ergo nostre dispensationif etc. Datum Neapoli, XV. kalendas Martii, anno Primo.

Nach einer Abschrift aus dem Vaticanischen G. Archive Anni I. epist. 158, T. I.

Anm. Die puella agatha war vom Papste Innocenz einmal als filia-unica Johannis (S. 39), das andere Mal als puella Agneta (S. 41) bezeichnet und der Markgraf Albert beide Mal Dieterich genannt worden.

**LXIV.** Papst Alexander IV. trägt dem Abte zu Lehnin und dem Prior des Prediger-Ordens auf, zu der Ehe des Markgrafen Johann von Brandenburg mit der Tochter des Herzogs von Sachsen, ungeachtet ihrer Blutsverwandtschaft, die päpstliche Genehmigung zu erteilen, wegen der wichtigen Dienste, welche diese Fürsten der Kirche und dem Römischen Könige Wilhelm geleistet haben, am 7. Mai 1255.

Alexander etc. Abbati in Lenin, Cisterciensif ordinif, Brandenburgensif dioceff, et Priori prouinciali fratrum Predicatorum Alamannie Salutem et Apostolicam benedictionem. Ex parte dilectorum filiorum Nobilium virorum Ducif Saxonie ac Joannif Marchionif Brandenburgensif fuit nobif humiliter supplicatum, ut eidem Marchioni et Nobili mulieri, nate dicti Ducif, contrahendi matrimonium ad inuicem et confirmandi contractum ac in eo licite remanendi, non obstante, quod iidem tertia consanguinitatif linea sunt conjuncti, licentiam de benignitate sedif Apostolice largiremur. Licet igitur conjugalis contractum copule inter tales fieri canones districtius interdicerent et raro uel nunquam, nisi ex magne utilitatif uel necessitatif causa sedes ipsa consueuerit impedimentum huiusmodi per dispensationif gratiam submovere; quia tamen plura, propter que sedes eiusdem clementia potest honeste ad predictam inclinari gratiam, fuerunt proposita coram nobif, prefertim prompta exhibitio utilium et magnorum seruitiorum, ab eisdem nobilibus in Ecclesie ac Carissimi in Christo filii nostri Willelmi, Regif Romanorum Illustrif, generali negotio impensorum, et odiorum preteritorum somitis in illif partibus extinctio salutarif, et cautela, qua per hoc futurif malis posse dicitur precaueri, nos eisdem nobilibus omnem, quam cum Deo possumus, gratiam facere, suadentibus eorum meritif, intendentes, discretioni uestre, de qua